

우리말 어휘의 시간을 읽다

밤새

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

밤새 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

밤새

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

밤새

한눈에 보는 기록

뜻
'밤사이'의 준말.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	미상	현재
발시				
발세				

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

‘밤사이’의 준말.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

8개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '밤새'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

‘밤사이’의 준말.

☞ 밤새의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

밤새의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
밤시 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
밤새 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 밤시
19세기20세기미상
- 밤새
19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

밤새, 밤시



밤새의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘밤새’의 옛말인 ‘밤시’는 19세기부터 나타난다.

ㅈ 말의 구성과 어원

‘밤시’는 어두운 동안을 뜻하는 ‘밤’과 한때로부터 다른 때까지의 동안을 뜻하는 ‘수이’의 준말인 ‘시’가 결합한 것이다.

ㅊ 소리와 발음의 특징

‘수이’는 ‘사이’로 변하는데 ‘사이’가 축약되면 ‘새’가 된다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

19세기에 ‘밤새’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 밤새

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 밤새, 밤시 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤새, 밤시

📖 출처 1880 한불사전 298

용례 01

66 문헌 용례

밤새[夜間].

🕒 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1896 국한회어 곤:132

용례 02

66 문헌 용례

밤사이 평안하오 夜間何如平安 밤시 夜間.

📖 현대어 풀이

밤사이 평안하오, 밤새.

📖 출처 1898 제국신문 11월 5일 3면

용례 03

66 문헌 용례

밤시에 긴청 잇는 다섯 사람만 빼고 십오 명은 등수를 환롱하여 낙방 시키니.

📖 현대어 풀이

밤새 긴청 잇는 다섯 사람만 빼고 십오 명은 등수를 바꾸어 낙방 시키니.

20세기 밤시, 밤새 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤시, 밤새

📖 출처 1912 산천초목 1

용례 04

66 문헌 용례

만인간을 돌아보며 (밤시 평안이들 계시오 나눈 래일 다시 오리다) 하는 부탁이 들리논 듯하
더니.

📖 현대어 풀이

만인간을 돌아보며 ‘밤새 평안이들 계시오 나는 내일 다시 오리다’ 하는 부탁이 들리는 듯하더니.

출처 1921 조선일보 1월 26일 1면

용례 05

66 문헌 용례

어데 가섯습디가 밤시 安寧하셔요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 2월 28일 4면

용례 06

66 문헌 용례

『엘렌』양의 형용은 밤새쫘안 대단히 상하엿스나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 밤시, 밤새 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤시, 밤새

출처 미상 화용도 16ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

도둑의 기운이 밤시 엇더하온잇가.

현대어 풀이

도둑의 기운이 밤새 어떠합니까.

출처 미상 약학습령 26ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

굴형에 밤새 참새는 못내 즐겨하느다.

현대어 풀이

구렁에서 밤새 참새는 못내 즐거워한다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

밤새 관련 낱말

밤사이, 새



- 밤사이명사밤이 되고 나서 다음 날 아침이 되기 전까지의 시간 동안.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ㄱ

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

밤새의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

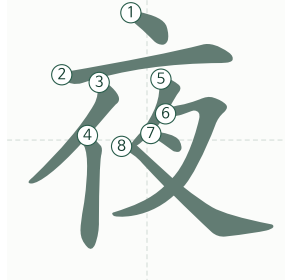
history.wordrow.kr · [밤새의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夜

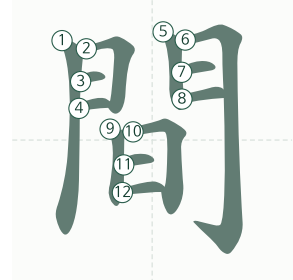
뜻·음 밤 야
총 8획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/夜/

間

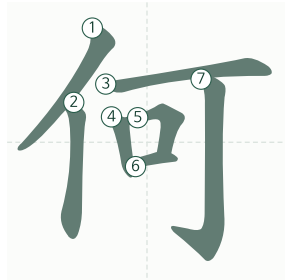
뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/

何

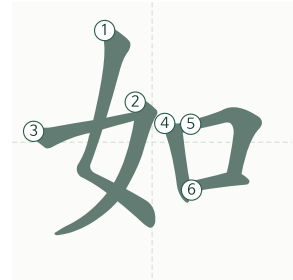
뜻·음 어찌 하
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/何/

如

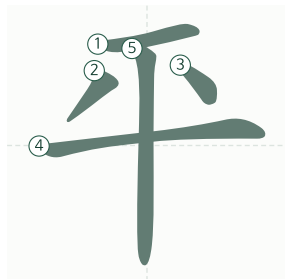
뜻·음 같을 여
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/如/

平

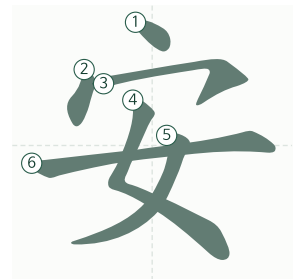
뜻·음 평평할 평
총 5획 · 부수 干



hanja.wordrow.kr/한자/平/

安

뜻·음 편안 안
총 6획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/安/

한자 한눈에 보기

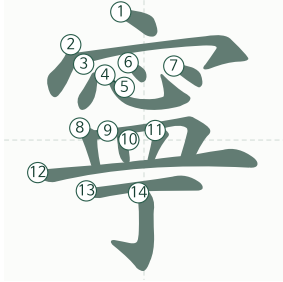
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寧

뜻·음 편안 녕

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寧/